

Marc Bekoff

*geïllustreerd door*

Michael J. DiMotta

# Spelende dieren

de regels van het spel



Eerste druk, 2013  
Plasman Vertalingen / Uitgeverij  
Oorspronkelijke titel: Animals at Play, rules of the game  
*Geschreven door:* Mark Bekoff  
*Geïllustreerd door:* Michael J. DiMotta  
*Ontworpen en samengesteld door:* Kate Nichols

English edition published by Temple University Press  
1601 North Broad Street Philadelphia, Pennsylvania 19122 [www.temple.edu/tempress](http://www.temple.edu/tempress)  
©2008 Temple University  
©2013 Nederlandse vertaling: Plasman Vertalingen / Uitgeverij  
Vertaling: Nannie de Nijs Bik-Plasman

ISBN 978-94-91700-01-9

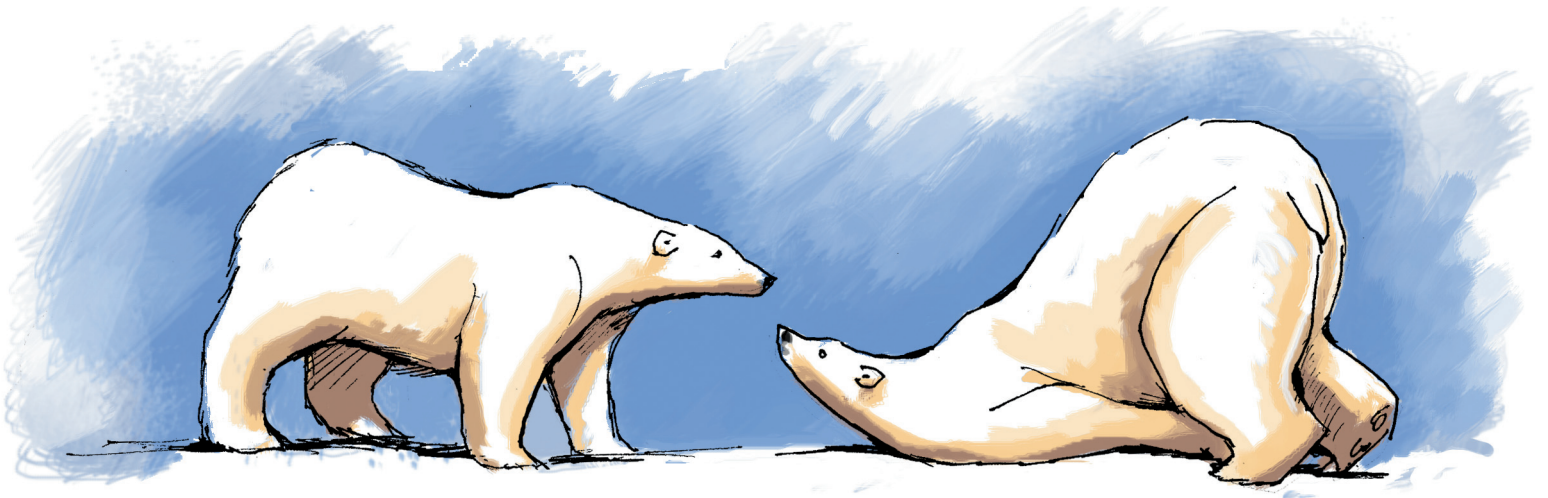
Animals at Play is in de Verenigde Staten bekroond  
met de Animal Behavior Society Outstanding Children's Book Award 2009

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden vermenigvuldigd en/of openbaar gemaakt worden door middel van druk, fotokopie, microfilm of op welke wijze dan ook zonder voorafgaande toestemming van de uitgever.

~~~~~

Ik draag dit boek op aan mijn ouders,  
prachtige mensen,  
die fair play altijd hebben aangemoedigd.

~~~~~



**T**wee honden rennen achter elkaar aan. Bespringen elkaar. Stoeien. Blaffen. Bijten elkaar. Wat betekent dat? Wat doen ze eigenlijk?  
Zijn ze aan het spelen? Of aan het vechten? Hoe weet de ene hond wat de ander wil?  
Spelen ze volgens bepaalde regels? Spelen ze vals?  
Kijk goed en let op wat ze doen. Dat doen ze zelf ook.

Spelen dieren?



Tijdens het spelen leren jonge dieren de groepsregels en ze leren hoe ze met elkaar kunnen communiceren of 'praten'. Ze leren samen te werken en eerlijk te spelen.

Het leven in het wild kan hard zijn. En als je alleen bent is het helemaal moeilijk; door te spelen kunnen dieren een band scheppen en een groepsgevoel kweken.

En... spelen is leuk.



**Roofdieren** zijn dieren die andere dieren opeten.



**Leeftijd: 9-11 jaar**

Vertaald door: Nannie de Nijs Bik-Plasman

Foto: Pamela Graham



**Marc Bekoff** is etholoog en een succesvol auteur die over heel de wereld reist om over dieren te praten en met kinderen te werken. Samen met Jane Goodall heeft hij Ethologists for the Ethical Treatment of Animals opgericht en via Jane's Roots & Shoots-programma geeft hij zijn kennis over dieren door aan zijn leerlingen. Meer informatie: [ethologicaethics.org](http://ethologicaethics.org) en [marcbekoff.com](http://marcbekoff.com).

**Michael J. DiMotta** is afgestudeerd aan het Maryland Institute College of Art. Zijn werk voor kinderen en de rest van zijn portfolio is te zien op [www.michaeldimotta.com](http://www.michaeldimotta.com).

ISBN 978-94-91700-01-9



9 789491 700019

## Wat kunnen we leren van het kijken naar spelende dieren?

Honden rennen en stoeien met elkaar. Katten bespringen en bijten elkaar. Soms lijkt het of dieren vechten, maar als je heel goed kijkt – net als Marc Bekoff – kun je vaak zien dat ze spelen en de regels van het spel aan het leren zijn. In dit leuke en informatieve boek staan prachtige illustraties van spelende dieren.

‘Marc Bekoff geeft met dit boek een kijkje in de wereld van spelende dieren. Leuk en leerzaam, en heel goed te vertalen naar het spelgedrag van men-skinderen. Het laat zien hoe dieren elkaar tot spel uitnodigen, dat ze elkaar in hun enthousiasme soms per ongeluk pijn kunnen doen, en hoe ze het dan weer goedmaken. Een echte aanrader, met ontroerende plaatjes, getekend door Michael J. DiMotta.’

Sacha en Martin Gaus



Foto: Michael Grollé